

# ST. JOSAPHAT SKRATHCHA KATTOMULKA UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CB. HOCACHATA

## 26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Cell: 586-565-2600 Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764

Office Hours: Monday – Friday 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

Schedules of Divine Liturgies

Sunday: 9:00a.m. (Ukrainian); 11:00a.m. (English)

Weekdays: 8:30a.m. (Ukr.) Saturday: 4:00p.m. (Eng.) 6:00p.m. (Ukr.);

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies

VOL. 57 / NO. 39 • SEVENTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • TONE 8 • SEPTEMBER 27, 2020

## Покрова Пресвятої Богородиці

## Тропар:

Сьогодні ми, благовірні люди, радісно святкуємо, осяяні Твоїм, Божа Мати, явлінням і, дивлячись на Твій пречистий образ, щиро просимо: Покрий нас святим Твоїм покровом і визволь нас від усякого зла, благаючи Сина Твого, Христа Бога нашого, щоб спас душі наші.

#### Конлак:

Діва сьогодні стоїть перед нами у храмі та з хорами святих невидимо за нас молиться Богу. Ангели з архиєреями поклоняються, апостоли ж з пророками радуються, бо за нас благає Богородиця споконвічного Бога.

#### Прокімен:

Величає душа моя Господа, і дух мій радіє в Бозі, Спасі моїм.

#### Посвята себе Матері Божій

Мати Божа! Непорочна Маріє! Тобі посвячую тіло і душу мою, всі молитви і працю, радості і терпіння, все, чим я  $\epsilon$  і що посідаю.

Охочим серцем віддаюся Тобі любові. Залишаю Тобі цілковиту свободу послуговуватися мною для спасіння людей і для помочі Святій Церкві.

Відтепер бажаю все робити з Тобою, через Тебе і для Тебе. Знаю, що власними силами нічого доброго не вчиню.

Ти ж все можеш, що є волею Твого Сина і завжди перемагаєш. Вчини, отже, Вспоможителько вірних, щоб моя родина, прарафія і ціла Вітчизна були дійсним Царством Твого Сина і Твоїм. Амінь.



## **Protection of Blessed Virgin Mary**

#### Troparion:

Protected by your coming, O Mother of God, the faithful people solemnly celebrate today; and gazing upon your immaculate image, they humbly say: Watch over us with your noble protection, and deliver us from all evil by asking your Son, Christ our God, to save our souls.

#### Kontakion:

Today the Virgin is present in the Church and with the armies of Saints invisibly prays to God for us. The angels worship with the archangels and the apostles rejoice with the prophets; because, in our behalf, the Mother of God prays to the eternal God.

#### Prokimen;

My soul extols the Lord, and my spirit rejoices in God my savoir.

#### **Act of Consecration to Mary Immaculate**

O Immaculate, Queen of Heaven and Earth, Refuge of sinners and our most loving Mother, whom God has made the treasurer of His mercy, I, an unworthy sinner, beseech thee to accept me as thy property and possession.

To thee, O Mother, I offer all the faculties of my soul and body, and I place my life, my death and my eternity in thy hands, that thou may use my entire being according to thy will.

Use me, O Immaculate Virgin, as thou will to fulfill that which was written of thee – "She shall crush thy head", and "Thou hast destroyed all heresies in all the world".

Deign that I may become in thy most pure and merciful hands a useful instrument to make thee known and loved and to increase those who love thee in order that the Kingdom of the Most Sacred Heart of Jesus may be established and spread throughout the world.

Page 2

## LITURGIES FOR THE WEEK 17th SUNDAY AFTER PENTECOST

Sunday, September 27, 2020

2 Cor. 6<u>: 16-17:1; Mt. 15: 21-28</u> (*Pr.Bk. p. 226, 403*)(*Мол. ст. 220, 390*)

9:00 — *For The Parish* 

11:00 #1099 + All Deceased Iwanyckyj Family Members

— Family

#### Monday, September 28, 2020

Conf. Chariton

2 Cor. 4: 6-15; Lk. 6: 17-23

8:30 #1226 + Valentina Sawchuk — Family

## Tuesday, September 29, 2020

Ven. Cyriacus

Eph. 5: 20-26; Lk. 3: 23-4:1

8:30 #1480 Special Intention for Luke — M. Dobish

#1424 Health & God's Blessings for

Celuch Family Members — S. Celuch

#### Wednesday, September 30, 2020

BMrt. Gregory

Eph. 5: 25-33; Lk. 4: 1-15

8:30 #1776 ++ Semen & Irena Steciuk — Piwtorak Family

## Thursday, October 01, 2020 **Protection of Blessed Virgin Mary**

(Pr.Bk. p.437)(Мол. ст. 425)

Heb. 9: 1-7; Lk. 10: 38-42; 11: 27-28

9:00 #433 Health & God's Blessings for Happy Birthday

Fr. Mario Dacechen, OSBM

\*6:00pm — Rosary (Eng) \*6:30pm — Rosary (Ukr)

7:00pm #438 Health & God's Blessings

for Happy Birthday Irene Erard

#### First Friday, October 02, 2020

**Confessions** 

PMrt. Cyprian, Mrt Justina

Eph. 6: 18-24; Lk. 4: 22-30

8:30 #1266 + Elisabeth Petyk (1yr) w/panakhyda — Friends #1793 ++ Roman Bluj & Nadia Bluj-Stasiw — L. Bluj

\*5:30pm Silent Adoration

\*6:00pm — Rosary (Eng) \*6:30pm — Rosary (Ukr)

\*7:00pm Liturgy / Healing Service / Mother's Prayers

#### Saturday, October 03, 2020

Mrt. Dionysius

1 Cor. 15: 39-45; Lk. 4: 31-36

4:00pm #1316 Health & God's Blessings for

**Melanie Kachan** — Family

6:00pm #1783 + Anna Nakoneczna — Baran Family

#### Sunday, October 04, 2020

2 Cor. 9: 6-11; Lk. 5: 1-11

(Pr.Bk. pg. 220, 404)(Мол. ст. 214, 392)

9:00 — *For The Parish* 

11:00 #1213 ++ Michael & Kataryna Czemerys — Family

Please Pray For The Sick

Chuck,

Rebecca

Eugene

Fr. Bernard Panczuk, OSBM,

Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Sr. Joan Weiss,

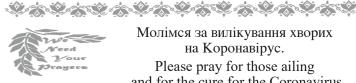
Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton, Oleh Dackiw, Helen Gasparovich, Cieply, Maria Holowaty, Eugene Iwasiuk, Kobasa. John Kondziolka, Jacob Kopfer, Ross Kopfer, Christina McCarthy, Patrick Lloyd, Nancy Nordstrom, Mary Spear,

Tereck Jr., Teri Michael Turak, David Tyro, Mark Tyro, Gisele Waldo, Lance Woodliff, George Zwierzycki

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.

За наших старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!



Молімся за вилікування хворих на Коронавірус.

Please pray for those ailing and for the cure for the Coronavirus.

Молімся за мир в Америці і Україні Please pray for peace in the United States & Ukraine.

## *૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽* + May They Rest in Peace +

Anna Woronowycz passed away on August 29, 2020 at the age of 87 and was buried from St. Josaphat on September 19, 2020 at Resurrection Cemetery.

Bohdan Yavorskyy passed away on September 17, 2020 at the age of 59 and was buried from St. Josaphat on September 20, 2020.

#### Please Remember Them In Your Prayers

## October - Month of the Rosary

We will have the Rosary Mon. thru Fri. evenings 6:00p.m. (Eng.) 6:30p.m. (Ukr.)

#### Жовтень - Місяпь Вервиці

Щоденно (понеділок - п'ятниці)

відмовляємо вервицю: 6:00веч. (анг.) 6:30веч. (укр.)



+ In Memory of Rostyslaw Small

\$ 100.00 George & Jamie Haidukewych

#### + In Memory of Stefan Fedenko

\$ 50.00 Maria Zloczowskyj

Sincere thank you for the generous donations.

*~*\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$



#### Wedding Bann I

Ihor Zarubayko & Halyna Kravetska

## Wedding Bann III

Scott Anthony Csrnko & Katia Maria Jurkiw Ceremony at Immaculate Conception Church — Oct. 3, 2020 Daughter of Eugene & Sonia Jurkiw

## Best Wishes, Health, Happiness and God's Blessings. \*Happy Birthday\*

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

Roman Baranyk, Luba Nestorowich, Stephanie Lesiuk, Alexander Maritczak, Ihor Bohay, James Nahirniak, Kathleen Bojcuniak, Ihor Romanyshyn, Shelley Sowirka, Katryna Czemerys, Mark Makara, Sofia Gnizdiukh, Eugene Repeta, Marko Korovaychuk, David Yavorskyy, Oxanna Denysenko, Nadia Stetkewycz, Charlene Kisil, Christina Streich, Deanna Lesiuk, Nicholas Zachar, Gabrielle Szajenko, Anna Sciacca

## Многая Літа!

Names printed are for birthdays for this week — from Sunday thru Saturday

Best Wishes, Health, Happiness and God's Blessings

## Fr. Mario Dacechen, OSBM

Happy Birthday!!! Многая Літа!!!

#### Please note:

Due to precautions for the virus, the liturgical books have been removed from the pews.

We have liturgical books (for personal use) for sale in the rectory.

Через вірус — молитовники були забранні з церкви. Ми маємо молитовники на продаж в канцелярії.

#### To prevent the spread of Coronavirus

- 1. **Masks are mandatory** when you are not at home.
- 2. Wash hands often with soap and water (for 20 seconds)
- 3. Avoid touching your nose, mouth and eyes.
- 4. Cover your cough and sneeze with a tissue or use your inner elbow, then throw away the tissue.
- 5. Avoid exposure to others who are sick.
- 6. Please stay home when you are sick.

#### **УВАГА**

- 1. Вживайте маски поза домом.
- 2. Мийти руки милом не менще ніж 20 секунд.
- 3. Не торкайте руками лице (ніс, уста і очі).
- 4. При кашлю закривайте уста хустинкою або рукою.
- 5. Просимо не відвідувати хворих, а тільки телефонічно.
- 6. Просимо залишатися вдома, коли ви  $\epsilon$  хворі.



## Meetings / Сходини

**O.L.P.H. Sodality** – Wednesday, Oct. 14th – 11:00a.m. Rosary followed by a meeting.



## Mass Intentions for 2021 (starting Oct. 5th)

When ordering the Divine Liturgy in your intention, donations would greatly be appreciated. For scheduling procedure, in person is preferred.

## Служби Божі на 2021 Рік (починаємо 5-го жовтня)

Ласкаво просимо зайти до церковної канцелярії щоб замовити Службу Божу.



#### Life Chain 2020

Come join us on **Sunday, October 4th**, from 2:00 to 3:30pm on Ryan Road just opposite of St. Josaphat Church and Banquet Center.

This is a peaceful prayerful commitment to love and protect the unborn and their mothers. Printed signs with popular prolife words will be available. You can bring your rosary and a chair, if you wish.

#### Tuesday Evening Faith Formation Sessions!

Join us every Tuesday evening starting Sept 29th from 7:30pm to 9:00pm in the classroom (or in the church hall if it is necessary for social distancing)

#### METANOIA - and believe in the Gospel

In the Gospel of Mark, the first words of Jesus are an invitation to metanoia, to repent, to change, to be converted. Every Catholic, no matter where we are in our faith journey, is invited to a deeper conversion. Metanoia is not a one-time event; rather, it is a continual process of turning away from the things of the world, from lies and sin and discovering a deeper union with Christ.

Metanoia is a 10 part series that is beautifully filmed on location in the Holy Land, highlighting sacred places and many of the holy sites in Jerusalem. This series will lead us on a journey with Christ into conversion. Each of the episodes explores areas of our life where conversion is so often necessary.

Metanoia will examine topics such as who is Jesus, what must we do to inherit eternal life, and many other significant matters of faith. With preaching from Fr. Dave Pivonka, TOR - President of Franciscan University and founder of The Ministry of the Wild Goose, as well as personal testimonies from men and women, young and old, religious and lay, their stories will inspire you to seek to encounter Jesus and the new life he is constantly inviting us to.

Join us for the most important journey of our lives, a journey of grace, hope, repentance, and transformation. Do not delay, "This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the Gospel. Mk 1:15"

If your unable to join us in person, you may watch the program the program from home by registering at <a href="https://wildgoose.tv/">https://wildgoose.tv/</a>

A study guide is available as a free download at the above website, and will be provided to those who attend the series in person.

We do ask that anyone who attends wear a face mask in order to protect oneself and others from COVID-19 or the Flu. Also we will be set up for social distancing.

At this time — snacks or beverages will NOT be available.

There is no cost - the program is free.